

CASTELLO

Mercatini dell'artigianato e dell'agricoltura locale

VIDEO PROIEZIONI:

- **Scuola - sala Schützen:** "La Grande Guerra"
- **Castello** "Foto del castello di un tempo"
- **Circolo Ricreativo** Vecchie foto di Castellano
- **Ex Scuola Elementare** La Nostra Montagna

VIDEO PROIETTORI NEL PAESE

- **Cort dei Melani:** "Gli anni 40 e 50 a Castellano - Cei"
- **Èra de l'Omberle** "Anno 1955 Castellano"

MOSTRE

Allestite nella ex scuole elementare:

- **Alberi Genealogici** delle famiglie del paese
- **Grotte e anfratti** nei dintorni di Castellano

- **I Portali del paese**
- **La Grande Guerra** - foto aeree storiche e videoproiezione
- **I lavori di un tempo** "Omeni come Boi"
- **Ricordi e resti del bombardiere americano B-25J caduto l'11 novembre 1944 a Castellano**
- **La Nostra Montagna** "Dallo Stivo al Cornetto"
- **I Vigili del Fuoco** (sala apposita)
- **Le fotografie storiche** (sala apposita)
- **I volti di Castellano nel 1944**

NEL PAESE

Mostre artistiche nelle cantine:

- **Ivo Manica** "Legno"
- **Gian Domenico** "Quadri paese"
- **Presepi sulle fontane** Immagini e suoni dei volti storici nelle vie del paese, musica itinerante negli angoli suggestivi, la nostra stalla con animali da ammirare, rappresentazione teatrale della filodrammatica.



I NATALI DELLA VALLAGARINA

novembre 2017 - gennaio 2018

Alla porte del Trentino dal 24 novembre e fino al 7 gennaio vi aspettano **i Natali della Vallagarina**. Un magico viaggio tra castelli medioevali e palazzi barocchi, borghi e città, per scoprire i mercatini della tradizione, ammirare i percorsi presepi, gustare il territorio e i prodotti d'inverno e vivere atmosfere diverse.

A **Rovereto, Ala e Avio** i tradizionali **Mercatini di Natale** diventano occasione per scoprire le bellezze

della città e dei borghi. Le casette in legno, lungo le vie e nelle piazze del centro storico di Rovereto, ospitano il meglio delle delizie culinarie e dell'artigianato locale, nazionale e internazionale. Ad Ala artigiani e artisti sono protagonisti nei palazzi barocchi con i loro originali manufatti: tessuti, sete, oggetti di design, decorazioni natalizie particolari e creative. Ad Avio i prodotti locali trovano spazio nelle stanze e nei cortili del Castello.

Le tradizioni natalizie rivivono nei **percorsi presepi**. A **Rovereto il Natale dei Popoli** ospita i presepi realizzati dai mastri presepi di San Gregorio Armeno a Napoli, dagli artigiani di Greccio e dagli artisti trentini e gardenesi. **Nomi, Pomarolo e Villa Lagarina** si trasformano nei **paesi dei presepi**. Presepi nelle corti e nelle contrade, lungo le vie e nelle fontane. Opere d'arte di rara bellezza, da scoprire passeggiando nei centri storici dei borghi. Ma ancora ad **Ala Città di Velluto**, lungo le stra-

de e nei palazzi, spazio all'arte con presepi che omaggiano la tradizione barocca. E che dire di quando questi presepi prendono vita? A **Ronzo Chienis** e in **Vallarsa** due appuntamenti speciali con i **presepi viventi** della tradizione.

La bellezza del territorio viene raccontata anche in destra Adige attraverso il buon cibo e i piatti della tradizione. I ristoratori e i vignaioli di **Isera e Nogaredo** ci guidano in un affascinante **viaggio nel gusto**. Un viaggio che prosegue a **Brentonico** dove, in occasione delle festività natalizie, si festeggia con un Mercatino dedicato ai prodotti e alle ricette trentine.

Cori, musiche, spettacoli teatrali e di danza, laboratori e dimostrazioni attraversano e animano l'intera Vallagarina, dedicando una speciale attenzione anche ai più piccoli. A **Mori La Fiaba del Natale**, un calendario di iniziative per incantarsi e divertirsi insieme; a **Rovereto il Natale dei Popoli** con le musiche delle bande,

le danze lungo le strade, la speciale cerimonia di accensione dell'Albero e la Magica casetta del Natale; a **Ala** la musica a palazzo e le suggestive visite guidate in costume; a **Avio** leggende e spettacoli illuminati dal fuoco e riscaldati dal cibo; a **Castellano** le note e i canti della tradizione che ci accompagnano sin dentro le case di questo suggestivo borgo di 700 anime.

I Natali della Vallagarina.
12 Natali che diventano cento.

Natali della Vallagarina
www.visitrovereto.it/natale



Alba invernale a Castellano

EL NOS NADAL DEI RICORDI IL NATALE



Villa Lagarina - Trento

Castellano
16.00 - 22.00

9 - 10 e 16 - 17
dicembre 2017

EL NOS NADAL
Castellano



Castellano
EL NOS NADAL

www.castellano.tn.it - seguici su facebook

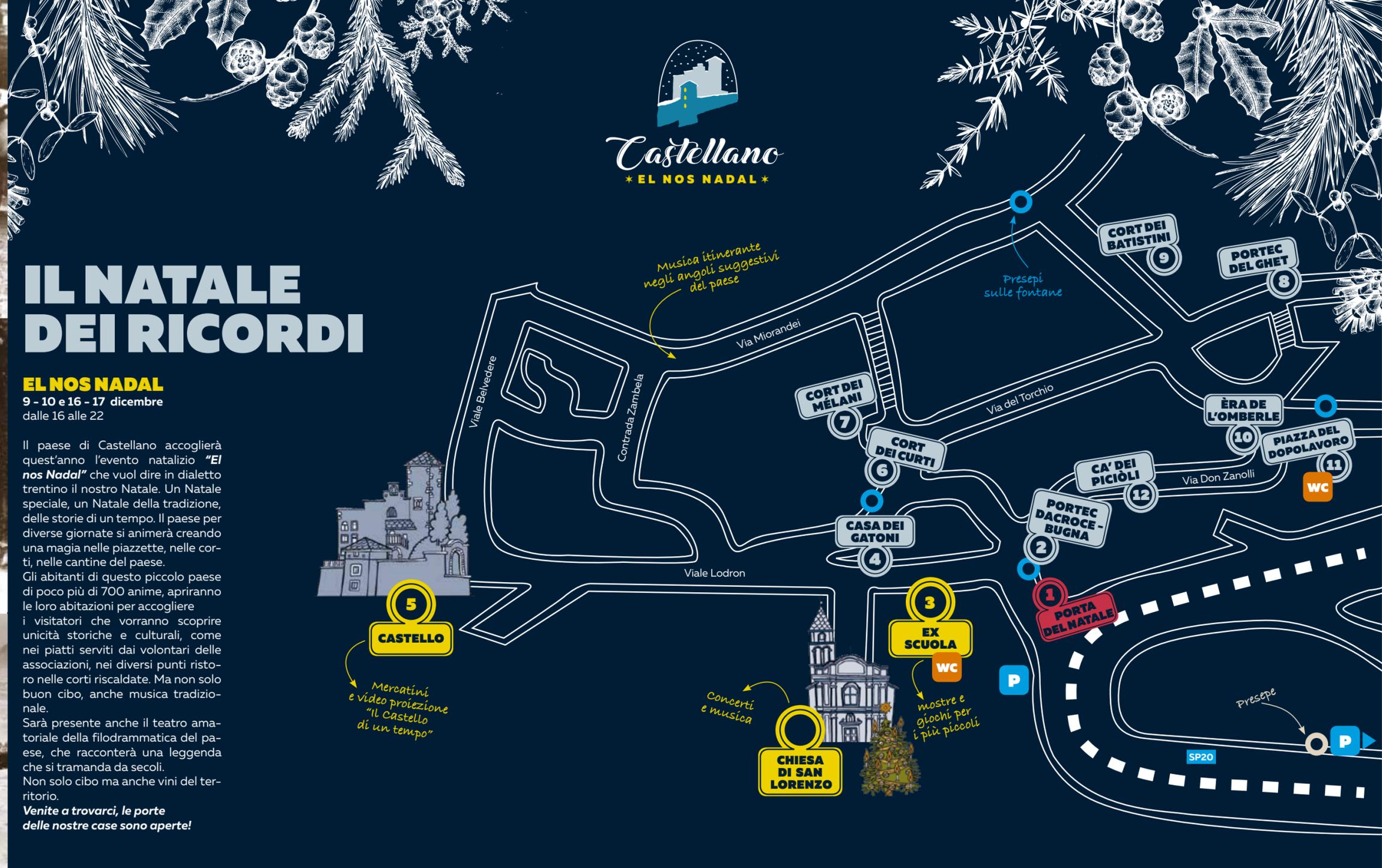
Natali della Vallagarina
www.visitrovereto.it/natale



A22, Usita Rovereto Nord,
10 minuti dal casello


Comune di
Villa Lagarina


ROVERETO
E VALLAGARINA
Azienda per il Turismo



IL NATALE DEI RICORDI

EL NOS NADAL
9 - 10 e 16 - 17 dicembre
dalle 16 alle 22

Il paese di Castellano accoglierà quest'anno l'evento natalizio "El nos Nadal" che vuol dire in dialetto trentino il nostro Natale. Un Natale speciale, un Natale della tradizione, delle storie di un tempo. Il paese per diverse giornate si animerà creando una magia nelle piazzette, nelle corti, nelle cantine del paese. Gli abitanti di questo piccolo paese di poco più di 700 anime, apriranno le loro abitazioni per accogliere i visitatori che vorranno scoprire unicità storiche e culturali, come nei piatti serviti dai volontari delle associazioni, nei diversi punti ristoro nelle corti riscaldate. Ma non solo buon cibo, anche musica tradizionale. Sarà presente anche il teatro amatoriale della filodrammatica del paese, che racconterà una leggenda che si tramanda da secoli. Non solo cibo ma anche vini del territorio.

Venite a trovarci, le porte delle nostre case sono aperte!

1 PORTA DEL NATALE

Il gruppo di Castelfolk vi accoglie con aperitivi, stuzzichini e *fortaie**

2 PORTEC DACROCE - BUGNA

Gli Alpini propongono il *brobrusà**

3 EX SCUOLA

- * Mostre, laboratorio per i bimbi (progetto GE.CO)
- * Videoproiezione "La Grande Guerra"
- * Videoproiezione "La Nostra Montagna"

4 CASA DEI GATONI

- * Mostra quadri: *Paesaggi locali*

5 CASTELLO

- * Mercatini dell'artigianato e dell'agricoltura locale
- * Videoproiezione con foto del castello di un tempo

6 CORT DEI CURTI

- * Gli Schützen propongono *gulasch, würstel, zelten, brulè* e birra

7 CORT DEI MÉLANI

- * Videoproiezioni "Gli anni 40 e 50 a Castellano - Cei"

8 PORTEC DEL GHET

- * Presepi in mostra

9 CORT DEI BATISTINI

- * Qui l'associazione Arcobaleno vi prepara lo *Strudel*, torte varie e *Beca de pam**, biscotti

10 ÈRA DE L'OMBERLE

- * Gli anziani del paese vi propongono l'*orzet** e canederli
- * Mostra mobili antichi
- * Videoproiezioni "Anno 1955 Castellano"

11 PIAZZA DEL DOPOLAVORO

- * Il Circolo prepara *polenta, crauti, mortadella, birra artigianale* e *brulè*
- * Videoproiezione "Castellano di una volta"

12 CA' DEI PICIOLI

- * Mostra opere in legno

NELLE VIE DEL PAESE

- * Presepi sulle fontane
- * Immagini e suoni dei volti storici nelle vie del paese
- * Musica itinerante negli angoli suggestivi del paese
- * La nostra stalla con animali da ammirare per i più piccoli
- * Rappresentazione teatrale della filodrammatica

* Ricetta tratta dal libro "El paes de Castelan en cosina" gli anziani di Castellano in collaborazione con Andrea Miorandi

PROGRAMMA

9 - 10/12 e
16 - 17/12 2017
ore 16 - ore 22

Sabato 9/12

ore 18.00
Chiesa di Castellano
* Concerto natalizio del Coro S. Ilario

ore 19.00 - 22.00
* Fiati, cornamusa e fisarmoniche nelle vie del paese
* Racconti della filodrammatica nelle corti

Domenica 10/12

ore 16.30
* Visita guidata nel Castello (a cura di Giuseppe Bertolini)

ore 18.00
* Chiesa di Castellano
Musical "Venite pastori, vi annuncio una grande gioia"

ore 19.00 - 22.00
* Fiati, cornamusa, fisarmoniche
* Racconti della filodrammatica nelle corti

Sabato 16/12

ore 18.00
* Chiesa di Castellano
Concerto di Arpe Duo Vibrisse - Francesca Pronto e Michele Valcanover

ore 20.30
* Teatro "El camp dal Zorz" commedia a cura della Filodrammatica locale (regia di Giuliana Graziola)

ore 19.00 - 22.00
* Fiati, cornamuse e fisarmoniche nelle corti

Domenica 17/12

ore 18.00
* Visita guidata nel Castello (a cura di Giuseppe Bertolini)

ore 19.00
* Coro ANIN nelle corti

ore 19.00 - 22.00
* Fiati, cornamusa e fisarmoniche nelle corti

* Racconti della filodrammatica nelle corti

